Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 91 (1982)

Heft: 3

Anhang: Contact : Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# CONTACT

# Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

15 avril 1982 Numéro 97

#### La Croix-Rouge suisse – hier, aujourd'hui, demain

#### A l'échelle nationale

## Pour la Journé des malades: la fleur Croix-Rouge

Placée cette année sous le thème: «Ces malades qui nous interpellent», la Journée des malades 1982 – qui s'est déroulée le 7 mars – visait un but précis: faire participer activement les familles des patients hospitalisés aux soins prodigués à ces derniers, et cela sous la direction du personnel soignant de divers hôpitaux du pays. Il s'agissait là d'une initiative conjointe de l'Association suisse des infirmières et infirmiers et de l'Association suisse des établissements pour malades.

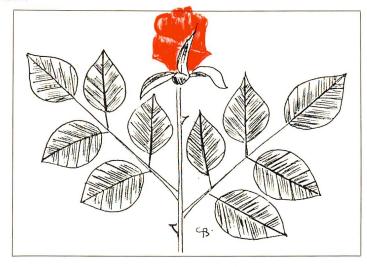
La Croix-Rouge suisse, quant à elle, a apporté sa contribution à cette dernière Journée des malades en faisant distribuer, par les soins de volontaires d'une quarantaine de sections locales, une fleur aux patients privés de toute visite. Lancée pour la première fois en 1978, cette «opération fleurs» de la CRS a, on le voit, passé au rang de tradition!



## Plaque tournante de l'aide matérielle: la Centrale du matériel

Ne quittons pas la «Boutique Croix-Rouge» et la Centrale du matériel sans jeter un bref coup d'œil sur l'activité de cette dernière.

C'est par son intermédiaire, en effet, que se font tous les achats de matériels destinés aux opérations de secours de la CRS. C'est là que sont préparés tout les envois destinés à ces interventions (281 envois destinés à 56 pays, dont la Suisse, en 1981). C'est là encore que sont emballés, avant d'être expédiés, les lots de vêtements usagés récoltés auprès du public (125 tonnes dont 93 adressées à l'étranger en 1981). C'est là aussi que se déroulent des opérations du type «des colis pour la Pologne» (voir sous «Croix-Rouge internationale»). Photo ci-contre.



#### Les bonnes affaires de la «Boutique Croix-Rouge»

Il y a trois ans, nous annoncions l'ouverture, dans les locaux de la Centrale du matériel CRS, à Wabern/Berne, d'une «Boutique Croix-Rouge» ouverte trois fois par semaine.

Une boutique où on trouve de tout, à des prix imbattables: vêtements neufs ou usagés, chaussures, «puces» de tout genre, jouets, etc. Desservie par des volontaires, cette boutique fait des affaires d'or tout en rendant bien des services à ses usagers: étudiants, travailleurs étrangers, mères de familles nombreuses, retraités.

Recettes enregistrées en 1981: Fr. 325600.— dont Fr. 38500.— pendant le seul mois d'octobre (mois record par excellence!)



#### Le médecin-chef de la Croix-Rouge à la tête de la CMSS

La Commission médicale suisse de premiers secours et de sauvetage de la CRS (CMSS) a été créée en 1961. Elle est formée de 22 membres, qui tous sont des médecins déployant une activité pratique ou scientifique touchant au sauvetage. Son activité porte sur trois domaines principaux: la formation, l'information, la participation à des séminaires. Depuis 1973, elle était présidée par le D<sup>r</sup> R. Käser, de Berne, un de ses membres fondateurs, décédé subitement le 29 juin 1981.

Dans sa dernière séance, le Comité central de la CRS a nommé le nouveau président de la CMSS en la personne du D<sup>r</sup> F. de Sinner, médecin-chef de la Croix-Rouge (cicontre).



### Toujours à la pointe du progrès: le service de transfusion de sang de la CRS

Les quelque 600 000 dons de sang recueillis chaque année en Suisse (par les centres régionaux: 45%; par les équipes mobiles du Laboratoire central: 40%; par les hôpitaux: 15%) permettent au Service de transfusion de sang de la CRS d'assurer l'approvisionnement de tout le pays en sang et produits sanguins.

Conscient de l'importance du problème que représente la qualité de ses produits, le Laboratoire central a mis au point et introduit un système «d'information du sang» propre à garantir une production sans faille des préparations sanguines et cellulaires.

Dans une première phase, on a programmé sur ordinateur les travaux effectués entre la prise de sang et l'étiquetage des produits finis. Il est en effet nécessaire d'établir un lien entre le don de sang comme tel et les coordonnées du donneur. Chaque préparation cellulaire livrée porte toujours le numéro d'identification du don dont elle provient. Pour ce faire, on a introduit un système qui a nom «Codabar», soit un code à bâtonnets verticaux (code-barres) qui est déjà utilisé dans les grands centres américains et européens.

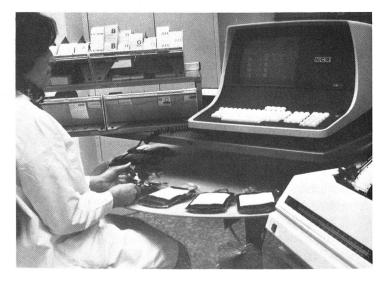


#### «A propos, savez-vous que...»

Ce nouveau dépliant, édité par la CRS, présente simultanément les quatre cours Croix-Rouge: Soigner chez soi – Puériculture – Baby-sitting – Vieillir en bonne santé, qui comportent entre dix et seize heures d'enseignement. De conception très attrayante, ce dépliant est imprimé sur six volets (format plié 21,5×10,5 cm). Il se prête particulièrement bien à une large diffusion. Disponible en français et en allemand.

Ces quatre cours visent à aider ceux qui les suivent à mieux affronter les diverses étapes de la vie en leur montrant comment faire face aux problèmes de santé qui peuvent surgir dans un foyer. Leur programme ne comporte pas de théorie inutile, mais des démonstrations de techniques, de «trucs» pratiques connus des professionnelles.

Ils sont organisés dans toute la Suisse par les sections de la CRS et sont donnés par quelque 700 monitrices, toutes infirmières diplômées, ayant suivi une formation en pédagogie des adultes.



La station d'étiquetage de la banque de données. Il est aujourd'hui possible d'éviter pratiquement tout risque d'erreurs. L'introduction du système d'information en matière de transfusion de sang et autres produits dérivés a nettement renforcé le degré de sécurité.

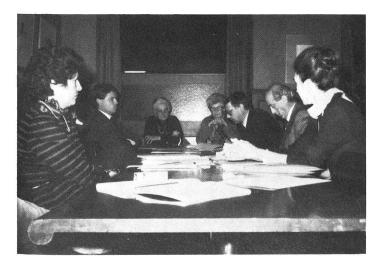
#### A l'échelle régionale



#### Freiamt

#### Donné, il se loue...

Non, ce n'est pas un rébus mais une information bien précise: ce lit de malade, électrique et réglable, a été offert à la section Croix-Rouge du Freiamt par un généreux donateur anonyme. A l'achat, entièrement équipé et muni d'une potence et de barrières latérales, il coûte 5000 francs. C'est donc avec une très vive reconnaissance que la section du Freiamt en a pris possession. Elle le tient à la disposition de patients soignés à domicile qui ont la possibilité de le louer à un prix très favorable (téléphone 057 6 29 33). Une aide incontestable pour les familles qui désirent, dans la mesure du possible, garder un malade à la maison et, par là, une contribution des plus utiles à l'encouragement des soins extra-hospitaliers.



De droite à gauche:  $M^{\text{tle}}$  M. Ghiringhelli, secrétaire cantonale, le  $D^{\text{r}}$  L. Bolzani, section de Lugano et membre du Comité central CRS, M. P. G. Donada, responsable de l'état-major de catastrophe CRS du canton,  $M^{\text{mes}}$  Cattaneo et Pedrazzi, section Leventine,  $M^{\text{e}}$  M. Molo, section de Bellinzone,  $M^{\text{me}}$  L. Binzoni, responsable des cours Croix-Rouge.

#### En plein hiver fidèle au rendez-vous!

Pour la 35° fois, quelque 15 tonnes de mimosa fleuri et cueilli sur la Côte d'Azur (représentant le contenu de 4000 cartons chargés sur quatre wagons de chemin de fer) ont ensoleillé, samedi 30 janvier dernier, les rues des villes et villages de Suisse romande, ainsi que celles de quelques localités des cantons de Zurich, d'Argovie et de Zoug. Déduction faite des frais généraux, cette traditionnelle vente du «mimosa du bonheur» rapporte bon an mal an près d'un demi-million de francs, utilisés comme son nom d'indique pour donner du «bonheur» à des enfants et adolescents de condition modeste ou de santé précaire.

\*

De nombreux volontaires participent chaque année, qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il neige, à la vente du mimosa. Promu vendeur, Cadichon lui aussi a fait de bonnes affaires...



Tessin

## La Commission cantonale des sections tessinoises a tenu séance

Les cinq sections tessinoises de la CRS ont été parmi les premières à constituer un organe cantonal dont l'existence permet d'améliorer la collaboration interrégionale et facilite l'examen de problèmes communs.

Cette commission, qui se réunit quatre fois par année, a tenu sa dernière séance à Bellinzone, le 25 janvier dernier, sous la direction de M. Molo, avocat, président de la section locale. Un des thèmes traités concernait l'implantation de la Croix-Rouge Jeunesse au Tessin et le lancement dans les écoles d'un concours qui devrait représenter une première étape dans ce sens. Ce concours, agréé par le Département de l'instruction publique, s'adresse à tous les élèves des degrés moyen, moyen-supérieur et des écoles professionnelles. Il a pour objet la création d'un emblème pour la Croix-Rouge Jeunesse. Dernier délai pour l'envoi des projets: 30 avril 1982. Il n'y aura qu'un vainqueur: la classe, même si le dessin primé était l'œuvre d'un seul élève.

Ci-contre, la Commission cantonale au travail.

#### **Croix-Rouge Jeunesse**

#### Camps d'Amitié: c'est reparti!

Pour la 6° fois, des Camps d'Amitié destinés à des enfants et adolescents handicapés, et animés par de jeunes volontaires, seront organisés cet été sous l'égide de la Croix-Rouge Jeunesse et en collaboration avec Pro Infirmis.

Une véritable escalade: un camp organisé en 1977, un deuxième et un troisième en 1978 et 1979, puis deux camps en 1980, cinq en 1981. Combien en fauchat-il en 1982 pour repondre à roulés les demandes?

Ces camps se dérouleront à la Cité des Enfants de Saint-Légier-sur-Vevey, à la Casa Henry-Dunant, à Varazze (Italie) et à Arcegno (Tessin). Nous en reparlerons.



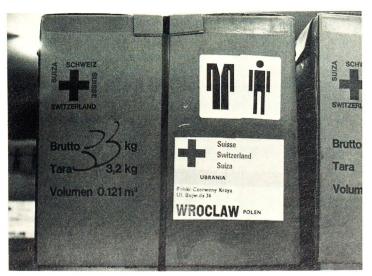
## Dans 55 pays et 4 continents: l'aide de la CRS en 1981

L'an dernier, la CRS a consacré quelque 15 millions de francs à ses opérations de secours à l'étranger.

55 pays d'Asie, d'Afrique, d'Amérique latine et d'Europe ont bénéficié d'une aide matérielle ou personnelle. Alors que la Centrale du matériel a procédé à l'envoi de 1600 tonnes de secours divers (vivres, médicaments, vêtements,

#### 120 tonnes de secours pour la Pologne

Janvier 1982: la Centrale du matériel de la CRS sert d'entrepôt pour la réception, le tri et l'emballage des secours (vivres, savon, poudres à lessive, vêtements pour enfants) offerts par la population suisse dans le cadre de l'aide à la Pologne. En l'espace de quelques semaines, 15000 colis, d'un poids total de 120 tonnes, ont passé entre les mains de volontaires qui les ont ouverts et en ont réparti le contenu par catégories d'articles; ceux-ci seront ensuite emballés dans des paquets standards, selon les directives des organismes chargés des distributions.





couvertures, tentes et autres), 85 délégués ont accompli des missions de plus ou moins longue durée sur le terrain, en collaboration avec la Croix-Rouge internationale, la Confédération et d'autres œuvres suisses d'entraide. Ces opérations sont financées par des dons remis directement à la CRS, ainsi que par des contributions fédérales, de la Chaîne du Bonheur et des œuvres suisses d'entraide.

## Journée mondiale de la Croix-Rouge 1982: «aider et s'entraider»

Tel est le thème de la Journée mondiale de la Croix-Rouge qui, pour la 35° fois, sera célébrée le 8 mai prochain, jour anniversaire de la naissance d'Henry Dunant, dans la plupart des 128 pays où existe à ce jour une Société nationale de la Croix-Rouge ou du Croissant-Rouge.



Photos: CRS J. Christe; M. Hofer; L. Colombo; S. Nova-Keastone Presse, STS CRS, Berne.

Paraît 8 fois par an – Rédaction: CRS, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne, téléphone 031 66 71 11.